

This Supplementary Benefit shall be deemed to be incorporated into the Family Takaful Membership to which it is attached ("the Basic Membership") and shall only be valid if it is indicated in the Membership Schedule. If included, the provisions of the Basic Membership, other than those relating to Participant Investment Account (PIA), Monthly Deductions, Fund Charges, Death Benefits, Maturity Benefits, Ad-Hoc Contributions, Non-maintenance of Contributions, Grace Period, Escalation of Contribution, Surrender, Partial Withdrawals and Fund Practice, shall also refer to this Supplementary Benefit.

In consideration of the regular Contribution applicable to this Supplementary Benefit as stated in the Membership Schedule, the Operator undertakes to provide the benefits mentioned herein, provided that you shall fulfil your own obligations as set out there under.

This Supplementary Benefit shall not acquire any Cash Surrender Value at any time.

اس ضمنی منافع کو فیملی تکافل ممبرشپ جو کہ ("بنیادی ممبرشپ") سے منسلک ہے میں شامل سمجھا جائے گا اور اس کا اطلاق اسی صورت میں ہوگا اگر اس کی نشاندہی ممبرشپ شیڈول میں کی گئی ہوگی۔ اگر یہ شامل کیا گیا ہوگا تو، بنیادی ممبرشپ کی دفعات کو ضمنی معاہدے میں شامل کیا جائے گا۔ اسوائے پارٹیسپنٹ انویسٹمنٹ اکاؤنٹ (PIA)، ماہانہ کٹوتیوں، فنڈ چارجز، انتقال کی صورت میں فوائد، پیچھڑی فوائد، ایڈ ہاک زرشمولیت، زرشمولیت کی عدم ادائیگی، رعایتی مدت، زرشمولیت میں اضافہ، جزوی اور مکمل دستبرداری اور فنڈ پریکٹس کے۔

ممبرشپ شیڈول میں بیان کردہ ضمنی فوائد پر لاگو ہونے والے باقاعدہ زرشمولیت کے نتیجے میں، آپ بیزنیس کردہ فوائد کی فراہمی پر متفق ہے، بشرطیکہ آپ اپنی ذمہ داریوں کو اس ضمنی معاہدے کے تحت پورا کریں۔

اس ضمنی فوائد سے کسی بھی وقت کسی بھی قسم کا کیش سرینڈر ویلیو (جزوی یا مکمل دستبرداری) حاصل نہیں ہو سکے گا۔

1. Waiver of Contribution Benefit

1۔ زرشمولیت میں استثنیٰ کا فائدہ

If, while the Basic Membership and this Supplementary Benefit are in force, and after a waiting period of 90 days, the Covered Person becomes totally and permanently disabled, upon receipt of due proof in writing of the total and permanent disability of the Covered Person, the PTF (Participant Takaful Fund) shall waive the equivalent of the Initial Contribution of the Basic Membership for the remaining term up to the maturity date of this Supplementary Benefit or earlier recovery or death of the Covered Person. The Basic Membership will continue as if the Participant was paying the Initial Contribution from the commencement of the disability up to the maturity date of this Supplementary Benefit or earlier recovery or death of the Covered Person.

اگر، بنیادی ممبرشپ اور ضمنی فوائد کا معاہدہ قابل اطلاق ہونے پر، اور نوے (90) دن کی انتظاری مدت ختم ہونے کے بعد، تکافل شدہ مکمل اور مستقل طور پر معذور رہتا ہے تو، تکافل شدہ کی مکمل اور مستقل طور پر معذوری کے تحریری طور پر ثبوت ملنے پر، تکافل شدہ کے انتقال یا جلد صحت یابی یا اس ضمنی معاہدے کے میچورٹی کی تاریخ تک بچنے تک بقیہ مدت کے لیے پارٹیسپنٹ تکافل فنڈ (PTF) سے بنیادی ممبرشپ کے ابتدائی زرشمولیت کے برابر استثنیٰ فراہم کرے گا۔ بنیادی ممبرشپ اسی طرح جاری رہے گی اگر تکافل اس ضمنی معاہدے کے تحت معذوری کے آغاز سے میچورٹی کی تاریخ تک یا جلد صحت یابی یا تکافل شدہ کے انتقال تک ابتدائی زرشمولیت کی ادائیگی کرتا رہا ہو۔

The waiver of Contribution benefit will be payable only during the continuance of the said disability and satisfactory proof that the disability is beyond any hope of improvement. Contribution payment on this Supplementary Benefit shall cease as of the commencement of the disability.

زرشمولیت فوائد سے حاصل استثنیٰ مذکورہ معذوری کے تسلسل کے دوران اور معذوری کے بہتری کی امید سے بالاتر ہونے کے قابل اطمینان ثبوت کی صورت میں ادا کیا جائے گا۔ معذوری کے آغاز کے ساتھ ہی اس ضمنی معاہدے پر زرشمولیت کی ادائیگی ختم کر دی جائے گی۔

In the event that the Covered Person is no longer disabled after having received one or more waiver of contribution benefit payments, the waiver of contribution benefit payments shall cease and the Contribution payment on this Supplementary Benefit shall be resumed by you, as of the date of recovery, and the provisions there under shall apply for the balance of the waiver of contribution benefit payments.

ایسی صورت میں جب تکافل شدہ ایک یا ایک سے زیادہ بار زرشمولیت فوائد سے حاصل استثنیٰ کی ادائیگیاں وصول کرنے کے بعد مزید معذور نہیں رہتا تو، زرشمولیت فوائد سے حاصل استثنیٰ کی ادائیگیاں بند کر دی جائیں گی اور آپ کی جانب سے اس ضمنی معاہدے پر زرشمولیت کی ادائیگی صحت یابی کی تاریخ کے بعد سے دوبارہ شروع کر دی جائے گی، اور اس کے تحت دفعات کو زرشمولیت فوائد سے حاصل استثنیٰ کی ادائیگیوں کو پینلٹس کرنے کے لیے لاگو کیا جائے گا۔

In the event of death of the Covered Person subsequent to the commencement of benefits under this Supplementary Benefit, the waiver of contribution benefit payment will cease and this Supplementary Benefit will terminate.

تکافل شدہ کے انتقال کی صورت میں اس ضمنی معاہدے کے تحت فوائد کے آغاز کے بعد، زرشمولیت فوائد سے حاصل استثنیٰ کی ادائیگی بند کر دی جائے گی اور اس ضمنی معاہدے کو منسوخ کر دیا جائے گا۔

A Person Covered shall be regarded as being totally and permanently disabled under a "3 ADL Failure" definition of disability, only if that Person Covered, due to accident or sickness, has been rendered disabled to such an extent that there are at least 3 of the 6 activities of daily living (see below) which that Person Covered is unable to perform without the continuous assistance of another person.

تکافل شدہ کی معذوری کو "روزمرہ کی 3 سرگرمیوں کی ناکامی" (3 ADL Failure) کی صورت میں مکمل اور مستقل معذور سمجھا جائے گا۔ صرف اس صورت میں جب تکافل شدہ حادثے یا بیماری کے باعث، اس حد تک معذور ہو گیا ہو کہ وہ روزمرہ زندگی کی 6 سرگرمیوں میں سے کم از کم 3 سرگرمیاں (جو کہ نیچے درج ہیں) کسی دوسرے شخص کی مسلسل مدد کے بغیر انجام دینے سے قاصر ہو۔

In order for a benefit to be payable, such disability must have persisted continuously for a period of at least 180 days and must, in the opinion of a suitable medical practitioner, appointed by the Operator, be deemed permanent.

اس ضمنی فائدے کی ادائیگی کے لیے ضروری ہے کہ، اس طرح کی معذوری آپریٹر کی جانب سے مقرر کئے جانے والے میڈیکل پریکٹیشنر کی رائے میں لازمی طور پر مستقل ہو اور کم از کم 180 روز کی مدت کے لیے برقرار رہتی چاہیے۔

The activities of daily living are:

- Washing: the ability to wash in the bath or shower (including getting into and out of the bath or shower) or wash satisfactorily by other means,
- Dressing: the ability to put on, take off, secure and unfasten all garments and, as appropriate, any braces, artificial limbs or other surgical appliances,
- Transferring: the ability to move from a bed to an upright chair or wheelchair and vice versa,
- Mobility: the ability to move indoors from room to room on level surfaces,

روزمرہ کی بنیادی سرگرمیاں یہ ہیں:

- نہنا/دھونا: غسل خانے میں نہنا یا شاور لینے کی صلاحیت (بشمول غسل خانے یا شاور میں داخل ہونا اور باہر آنا) یا دوسرے طریقوں سے اطمینان کے ساتھ پانی کا استعمال کرنا،
- ڈریسنگ: تمام لباس پہننے، اتارنے، محفوظ اور کھولنے کی صلاحیت رکھنا اور، جیسا مناسب ہو، کوئی بھی برسر، مصنوعی اعضاء یا دیگر سرجیکل آلات کو اتارنا،
- منتقلی: اپنے بستر سے سیدھے کرسی یا وہیل چیئر تک جانے کی صلاحیت اور اسی طرح دوبارہ وہیل چیئر سے بستر تک جانے کی صلاحیت رکھنا،
- نقل و حرکت: ہموار زمین پر گھر میں ایک کمرے سے دوسرے کمرے تک جانے کی صلاحیت رکھنا،

- Contenance: the ability to control bowel and bladder function so as to maintain a satisfactory level of personal hygiene,
- Feeding: the ability to feed oneself once food has been prepared and made available.

2. Grace Period

The grace period allowed for payment of any contribution due under this Supplementary Benefit shall be the same as that allowed under the Basic Membership. If at the end of the grace period any contribution due and payable under this Supplementary Benefit has not been paid then the Supplementary Benefit shall terminate and no further cover will be provided hereunder.

Should this Supplementary Benefit terminate within the grace period by the death or total and permanent disability of the Person covered, any contribution then due and unpaid will be deducted from any amount payable under this Plan.

3. Termination

This Supplementary Benefit shall terminate on the earliest of the following:

- The Covered Person's 60th birthday.
- Upon all contributions due for the Basic Membership being paid.
- On the Expiry Date of the Supplementary Benefit as shown in the Membership Schedule
- If the Supplementary Benefit contribution remains unpaid after the grace period.
- Upon termination or maturity of the Basic Membership.

4. Exclusions

Other than the exclusions stated under the Participant Membership Document, no amount is payable under this benefit if disability of the Person Covered results directly or indirectly, as a result of:

- General checkups, any mental or nervous or rest cures; failure to seek or follow medical advice; taking of alcohol or drugs (unless prescribed by a medical doctor);
- Intentional self-inflicted injury, suicide, assassination, injury sustained through fire arm, participation in any criminal act, violation of law;
- The life assured being in abnormal state of mind (e.g. insanity);
- Heatstroke or sunstroke, poison, gas or fumes;
- Disease and incapacity or bodily injury which existed prior to this Takaful;
- War, invasion, act of foreign enemy, hostilities (whether war be declared or not), armed or unarmed truce, civil war, mutiny, rebellion, revolution, insurrection by military or usurped power, riot or civil commotion, an illegal organization or an industrial dispute;
- Participating or practicing a dangerous sport, including big game shooting, hang-gliding, hot air ballooning, parascending, steeplechasing, polo playing, horse racing, underwater diving, power boat racing, mountaineering, rock climbing, caving, pot holing and all forms of motor sports and motor cycle sports, including time trials and hill climbs;
- Cosmetic and plastic surgery, except as a result of an accident;
- Entering, servicing, operating, travelling in or ascending into or descending from any aircraft or aerial device except as a fare paying passenger on a licensed commercial airline flying on a regular scheduled flight;
- Pregnancy or childbirth, or any nonmalignant disease occurring in or in connection with the female reproductive organs;
- Direct or indirect result of Human Immuno Deficiency Virus (HIV);
- Participating in exercises or operations while serving with either of the armed or paramilitary forces or while performing any form of police duty;
- Congenital anomalies and conditions arising out of or there from;
- Atomic energy explosions of any nature whatsoever; any injury directly or indirectly caused by or contributed to by or arising from ionizing, radiation of contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from the combustion of nuclear fuel;
- Stays in sanatoria for whatever reason and whatever treatment;
- Atomic, biological or chemical weapons as well as radioactive, biological or chemical substances.

- فضلہ روکنے کی صلاحیت: آنتوں اور بلیڈر کے استعمال کو کنٹرول کرنے کی صلاحیت رکھنا تاکہ ذاتی حفظانِ صحت کی تسلی بخش سطح کو برقرار رکھا جاسکے۔
- کھانا کھانا: تیار اور دستیاب کھانے کو خود کھانے کی صلاحیت رکھنا۔

2- رعایتی مدت

ضمنی معاہدے کے تحت کسی بھی زرشمولیت کی واجبات کی ادائیگی کے لیے منظور شدہ رعایتی مدت وہی ہوگی جو بنیادی ممبر شپ کے تحت دی گئی ہے۔ اگر رعایتی مدت کے اختتام پر کسی بھی زرشمولیت کے واجبات کی اور اس ضمنی معاہدے کے تحت ادائیگی نہیں کی گئی ہے تو، ضمنی معاہدے کو ختم کر دیا جائے گا اور اس ضمنی معاہدے کے تحت مزید کوئی تکفل فراہم نہیں کیا جائے گا۔

اگر تکفل شدہ کے انتقال یا مکمل اور مستقل معذوری کے باعث یہ ضمنی معاہدہ رعایتی مدت کے دوران ختم ہو جاتا ہے تو، جو بھی زرشمولیت واجب الادا اور غیر اداد شدہ ہیں وہ ممبر شپ کے تحت کسی بھی قابل ادائیگی رقم سے کاٹ لیے جائیں گے۔

3- منسوخی

اس ضمنی معاہدے کو مندرجہ ذیل اسباب کی وجہ سے منسوخ کر دیا جائے گا۔

- تکفل شدہ کی 60 ویں سالگرہ پر۔
- بنیادی ممبر شپ کے لیے تمام واجبات الادا زرشمولیت کی ادائیگی پر۔
- اس ضمنی معاہدے کی تنفیذ کی تاریخ پر جیسا کہ ممبر شپ شیڈول میں ظاہر کیا گیا ہے۔
- اگر اضافی معاہدے کے زرشمولیت رعایتی مدت کے اندر ادائیگے کئے گئے ہوں۔
- بنیادی ممبر شپ کے اختتام یا منسوخ ہونے پر۔

4- استثنائات

تکفل شدہ کو ممبر شپ (PMD) کے تحت بیان کردہ استثنائات کے علاوہ، اس ضمنی معاہدے کے تحت کوئی رقم قابل ادائیگی نہیں ہوگی اگر تکفل شدہ کی معذوری کا تعلق براہ راست یا بالواسطہ مندرجہ ذیل اسباب سے ہوں:

- عام طبی معائنے، کوئی ذہنی یا اعصابی بیماری یا آرام کے لیے علاج، طبی مشورہ لینے یا اس پر عمل کرنے میں ناکامی، الکحل یا نشہ آور چیزیں لینا (جب تک کہ میڈیکل ڈاکٹر کی جانب سے تجویز نہ کیا گیا ہو)؛
- جان بوجھ کر خود کو نقصان نہ کرنا، خودکشی، قتل، اسلحے سے دھم، کسی بھی مجرمہ فعل میں حصہ لینا، قانون کی خلاف ورزی کرنا؛
- تکفل شدہ کا غیر معمولی ذہنی حالت میں ہونا (مثال کے طور پر پاگل پن)؛
- ہیٹ اسٹروک یا وینک اسٹروک (لوہا دن کا لگنا)، زہر، گیس یا دھواں؛
- بیماری اور ناچاکی یا جسمانی چوٹ جو کہ ممبر شپ سے قبل موجود تھی؛
- جنگ، حملہ، غیر ملکی دشمن کا کارروائی، لڑائی (خواہ جنگ کا اعلان ہوا ہو یا نہیں)، مسلح یا غیر مسلح جنگ بندی، خانہ جنگی، کسی بھی طرح کی بغاوت، انقلاب، فوج یا غاصب طاقت کے ذریعے بغاوت، فساد یا سول ہنگامہ آرائی، غیر قانونی تنظیم یا صنعتی تنازعہ؛
- کسی بھی خطرناک کھیل میں حصہ لینا یا اس کی مشق کرنا، بشمول بڑے کھیل شوٹنگ، بینک گائڈنگ، گرم ہوا کی بیلوننگ، ہیرا اینڈنگ، اسٹیمپل چڑھنا، پولو کھیلنا، گھوڑوں کی دوڑ لگانا، زبردستی تیرنا، پاور بوٹ ریسنگ، کوہ پیمائی، راک کلائمبنگ، کیوٹنگ، پوٹ ہولنگ اور تمام قسم کے موٹر اسپورٹس اور موٹر سائیکل اسپورٹس، جس میں ٹائم ٹرائلز اور پہاڑی چڑھنا بھی شامل ہیں؛
- کاسمیٹک اور پلاسٹک سرجری، سوائے حادثے کے نتیجے میں؛
- کسی بھی طیارے یا ہوائی مشین میں داخل، سرونگ، آپریشن، سفر کرنا یا بلندی پر پرواز سے چڑھنا یا نیچے آتے ہوئے اترنا ماسوائے لائسنس یافتہ تجارتی ایئر لائن کی ریگولر طے شدہ فلائٹ میں کرایہ ادا کرنے والے مسافر کے طور پر سفر کرنا؛
- حمل یا بچے کی پیدائش، بچے کی پیدائش یا خواتین کے تولیدی اعضاء کے ساتھ یا اس کے سلسلے میں ہونے والی کوئی غیر مہلک بیماری؛
- براہ راست یا بالواسطہ ہیومن ایموونو ڈیفیسیئنسی وائرس (HIV)؛
- کسی بھی مسلح یا نیم فوجی دستے کے ساتھ خدمات دیتے ہوئے یا کسی قسم کی پولیس ڈیوٹی انجام دیتے وقت مشقوں یا آپریشن میں حصہ لینا؛
- پیدائشی بیماری اور اس سے پیدا ہونے والے حالات؛
- کسی بھی نوعیت کے جہری توہانے کے حصے؛ یا کسی بھی جہری اور پیدھن یا اینٹی پیدھن کے چلنے سے تباہ کاری کے ذریعے آئنا زنگ، آلودگی کی تباہ کاری سے پیدا ہونے کے باعث براہ راست یا بالواسطہ کسی جسمانی نقصان کا شکار ہونا یا اس میں معاونت کرنا؛
- کسی بھی وجہ سے یا کسی بھی علاج کے لیے سینیٹریز یا میں رہنا؛
- اینٹی، بائیو لوجیکل یا کیمیکل ہتھیاروں سمیت ریڈیو ایکٹیو، بائیو لوجیکل یا کیمیکل مواد سے متاثر ہونا۔